

টেলিফোন : ৩৪-১৫৫২

বিপ্রোদ খন মিল্ডিকেট

মালবাক ছাপা, পরিষ্কার প্রক. ও সুন্দর ডিজাইন



৭-৯, কর্ণওয়ালিস স্ট্রিট, কলিকাতা-৬

জঙ্গিপুর শহুর সামাজিক সংবাদ-পত্র

প্রতিষ্ঠাতা—সর্গীয় শরৎচন্দ্র পণ্ডিত
(দাদাঠাকুর)

১৮শ বর্ষ, ৪৮শ সংখ্যা

10th May { 1972 } [২৭শে বৈশাখ, ১৩৭৯ বুধবার]

মূল্য : ১০ পয়সা

জনতার চাপে ৩, সি তিবজন কুখ্যাত ডাকাতকে গ্রেপ্তার করতে বাধ্য হলেন

সাগরদীঘি, ১ই মে—গত শুক্রবার এই থানার ভারপ্রাপ্ত অফিসার শ্রীগণেশ চ্যাটার্জী জনতার চাপে মোবেদে সেখ, ইনসান সেখ এবং খালেক সেখ নামে তিনজন কুখ্যাত ডাকাতকে গ্রেপ্তার করতে বাধ্য হয়েছেন। এরা থানায় ফৌজদারী কেন করতে এলে গ্রেপ্তার করা হয়।

প্রাকাশ, গত বৎসর জুন মাসে (২০-৬-৭১) মেঘা-শিহারা গ্রামের মহসেন মোড়লের বাড়ীতে গভীর রাত্রে একদল সশস্ত্র ডাকাত হানা দিয়ে বাড়ীর লোকজনদের মারধোর করে, বোমা ফাটাই এবং বাসনপত্র-স্রষ্টালঙ্ঘার ও নগদে প্রায় দেড় লক্ষ টাকা নিয়ে চম্পট দেয়। নগদের মধ্যে পঞ্চাশ হাজার কাঁচা টাকা সরকার কর্তৃক একটি সিন্দুকে শীল মারা অবস্থায় ছিল। তারা ঐ শীল তেজে সম্পূর্ণ টাকাই নিয়ে গিয়েছিল। কিন্তু সে সবের সন্ধান এখনও পাওয়া যায় নি। এ ব্যাপারে থানায় ডায়েরী করা হয়েছিল এবং সন্দেহবশতঃ ধৃত তিনজনের নাম দেওয়া হয়েছিল। এতদিন চোথের সামনে সুরে বেড়ালেও পুলিশ তাদের গায়ে কেন হাত দেয়নি জনসাধারণের তা অজ্ঞাত।

গত শুক্রবার (৫-৫-৭২) তারা মহসেন মোড়লের লোকের সঙ্গে মারামারি করে এবং তাদের বিরুদ্ধে ফৌজদারী কেন করার জন্য থানায় আসে। খবর পেয়ে স্থানীয় কিছু লোক ও, সি শ্রীগণেশ চ্যাটার্জীর উপর চাপ দেন যাতে ঐ তিনজনকে গ্রেপ্তার করা হয়। শ্রীচ্যাটার্জী বাধ্য হয়ে ঐ তিনজন কুখ্যাত ডাকাতকে গ্রেপ্তার করেন।

অঞ্চল প্রধানের অর্থকাণ্ড!

সাগরদীঘি, ৮ই মে—আজ থেকে এগারো বৎসর আগে পোপাড়া (পশ্চিম) গ্রামে বড় মসজিদের পাশে একটি আর, ড্রিউ, এস, এস টিউবওয়েল বসাবার জন্য অঞ্চল প্রধান ডঃ বদরুল হক জয়নাল সেখের কাছ থেকে লিখিত-ভাবে ১০০ টাকা নিয়েছিলেন। জয়নাল সেখ ঐ টাকা টাদা হিসেবে গ্রামের লোকদের কাছ থেকে নিয়েছিলেন, কিন্তু প্রধান মহাশয় আজ পর্যন্ত ঐ

বিজ্ঞপ্তি

প্রেসের মুদ্রণ সম্ভাব ও কাগজের মূল্য বৃদ্ধির ফলে পত্রিকার বাসনির মূল্য নববর্ষ হইতে শহরে তিন টাকার পরিবর্তে চারি টাকা ও সডাক চারি টাকার পরিবর্তে পাঁচ টাকা করিতে বাধ্য হইলাম। যে পরিস্থিতিতে এই মূল্য বৃদ্ধির সিদ্ধান্ত গ্রহণে বাধ্য হইলাম, আশা করি পত্রিকার গ্রাহক, অনুগ্রাহক ও শুভানুধ্যায়ী সকলে ইহা উপলক্ষ্মি করিবেন এবং 'জঙ্গিপুর সংবাদ'-এর চলার পথে তাহাদের সামগ্রিক সহযোগিতা হইতে আমরা বক্ষিত হইব না।

—সম্পাদক

টিউবওয়েল বসাবার বাস্থা করলেন না। তার নিজস্ব প্যাডে ইংরেজীতে যা লেখা আছে তার বাংলা হল—“আমি জয়নাল সেখের নিকট হইতে পোপাড়া পশ্চিম গ্রামসভার আর, ড্রিউ, এস, এস টিউবওয়েলের জন্য একশত টাকা গ্রহণ করিলাম—ইতি, বদরুল হক ১৫-৫-১৯৬১।”

অনাবৃষ্টি

দিকে দিকে হাহাকার

বৈশাখ অতিক্রান্ত। কিন্তু কোথায় আজ কাল বৈশাখীর তাঁগুব বড়—প্রবল বৃষ্টি? আজ বৈশাখের খর বৌদ্ধে প্রায় সারা বাংলা জলছে। গ্রামে, গ্রামে জলাভাব। জমিগুলো ফেটে চৌচির। চাষ মাথায় উঠেছে। চাষীর মাথায় হাত। গ্রামে গ্রামে পানীয় জলের অভাব দেখা দিয়েছে। অনেক টিউবওয়েল অকেজো অবস্থায় পড়ে আছে। জলের অভাবে আম, লিচু শুকিয়ে নষ্ট হয়ে গিয়েছে। জলের অভাবে পাট, ভাটুই ধান চাষে বিলম্ব ঘটে। কিমাণ, হাল, গুড়—সব বেকার। এই পরিস্থিতিতে খেটে থাওয়া মাঝের যে কি অবস্থা তা' ভুক্তভোগী মাত্রেই সম্যকভাবে উপলক্ষ্মি করছেন। বাঙালী আজ কিসের প্রায়শিক্তি করছে?

রবীন্দ্র জয়ন্তী

২৫শে বৈশাখ স্থানীয় বিজয়ী সংঘের উদ্ঘোগে জঙ্গিপুর মহকুমা হাসপাতাল প্রাঙ্গণে রবীন্দ্র জয়ন্তী উপলক্ষ্মি বক্তৃতা, স্বরচিত কবিতা পাঠ, ছোট গল্প ও ছোটদের ছবি আঁকা প্রতিযোগিতার আয়োজন করা হয়। অরুষ্ঠানে সভাপতিত্ব করেন পৌরপতি ডাঃ গোরীপতি চট্টোপাধ্যায় মহাশয়। প্রধান অতিথিরূপে উপস্থিত থাকার কথা ছিল বিশ্বতারতীর বাংলা বিভাগের প্রধান শ্রীউপেন্দ্রকুমার দাস মহাশয়ের কিন্তু তিনি শারীরিক অসুস্থতার জন্য উপস্থিত থাকতে পারেন নি।

সাগরদীঘি উচ্চ মাধ্যমিক বিদ্যালয়ে রবীন্দ্র জয়ন্তী সাড়মুঠে পালন করা হয়। ‘পূজারিণী,’ ‘মুকুট’ এবং ‘একান্নবন্তী পরিবার’ নাট্যাভিনয়ের মাধ্যমে এই অরুষ্ঠানের পরিসমাপ্তি ঘটে।

—৫ষ্ঠ পৃষ্ঠায় দেখুন

সর্বভেন্যো দেবেভেন্যো নমঃ।

জঙ্গিপুর সংবাদ

২০শে বৈশাখ বুধবার মন ১৩৭৯ সাল।

॥ ১৫শে বৈশাখের
পরিপ্রেক্ষিতে ॥

কবি-প্রণাম জানান হইয়াছে। কালচক্রের আবর্তনে ২৫শে বৈশাখ আদিয়া চলিয়া যাইতেছে। আমরাও পবিত্র এই দিনটিকে শ্রবণ করিবার নানা আয়োজন করিয়া থাকি। আমরা বলি বা শুনি—
ৱৈজ্ঞানিক আদর্শ, বৈজ্ঞানিক। কবির জীবনসাধনা উত্তরণের বহু কথা বলা হয় কাগজে, পত্ৰ-পত্ৰিকায়, সত্তা সমিতির অনুষ্ঠানে। কবি কথা পুরাতন হয় নাই, হয়ও না। প্রতি ক্ষেত্ৰেই সামাজিক তথা বাণিজিক জীবনে কবির বাণীকে ক্লপ দিবার আহ্বান আসে। কয়েক ঘণ্টার অনুষ্ঠানে যে শপথ লওয়া হয়, অনুষ্ঠান শেষে অবস্থাটা দাঢ়ায়—‘গীত শেষে বৌণা পড়ে থাকে ধুলি মাঝে’। অর্থাৎ আমাদের কর্তব্যসম্পাদনের গুণটুকু ওই সত্তা-সমিতির অনুষ্ঠানই, আর কোথাও নয়।

জানি, ২৫শে বৈশাখের আনুষ্ঠানিক কৃতান্তি বাঙালীর তথা ভারতীয়ের বিশাল কৃতজ্ঞতার শ্মারক। কবির সত্যদর্শন এবং তাহার তাত্ত্বিক উপলক্ষ্মি তাহার লেখার স্তরে স্তরে জমা হইয়া আছে তাহা দেশবাসীকে শুধু উপলক্ষ্মি কঠিতেই নয়, বাস্তব জীবনের প্রয়োগক্ষেত্রে আনিতে হইবে। তাহা না হইলে ‘তবে যিছে সহকার শাখা, তবে যিছে মঙ্গল-কলম’। বিশ্বকবির বাণী কোন বিশেষ যুগজীবনকে প্রভাবিত করে নাই বা মণীবার নবীনস্ফুরণের ইঙ্গিত দিয়াই শেষ হয় নাই। তিনি সর্বদেশের, সর্বকালের মানবধর্মের সন্ধান দিয়া গিয়াছেন। তাই তাহার মানবধর্ম শাশ্বত ও চিরস্থন। কালের গতিতে, যুগের অবক্ষয়েও ইহার ক্ষয় নাই।

বৈজ্ঞানাথের দেশপ্রেম বা বিশ্বপ্রেম—কোন্টি প্রবল এবং কোন্টি বড়—এমন প্রশ্ন আজ অবস্থার। কেন না, তাহার মধ্য হইতে যিনি যে সন্ধান পাইবেন, তাহাকেই বড় করিবেন। বৈজ্ঞানাথ

বৈজ্ঞানাথই; তিনি এক ও অন্ত। সকল সন্ধান-কারীর লক্ষ্য তিনি পূরণক্ষম। তৎস্বেও জীবনের যে সত্তা, যাহাৰ জন্ম তাহার জীবনসাধনা—তাহা সর্বদেশকালঅভিশাপ্তী।

কবির স্বজ্ঞাতি হিসাবে আমাদের অকর্তব্য কম হয় নাই। বাংলাভাষা কোন এক অজ্ঞাত কারণে আজিও এই বাঙ্গের সরকারী ভাষা হইবার সীকৃতি পায় নাই। অথচ বাঙ্গের কর্ণধারদের দেশ-হিতেষণার বাচা বাচা বুলি কতই না শুনা যায়। কেন এই সম্পর্কে সর্বস্তরের মাঝে মোচার হইয়া উঠিল না—ইহা এক পরমাশৰ্য। একই ভূখণ্ড বাংলা; নাম ভিন্ন। ওপারে ভাষা আনন্দোলন হইয়াছে; প্রাণ বলি হইয়াছে। পৰবর্তীকালে লক্ষ লক্ষ মাঝেকে নির্বিচারে হত্যা করিয়াছে এক জঙ্গশাপ্তী। কিন্তু অত্যাচার-নিপীড়ন-বৰ্বৰতার মধ্য দিয়া নবান বাট্টের উত্তৰ হইল, আৰ মেই বাট্টের কর্ণধারেরা মৰ্যাদা দিলেন আপন মাতৃভাষাকে সরকারী ভাষা করিয়া। উল্লেখিত বাংলা ভূখণ্ডের অপর প্রাপ্তে চলে দফায় দফায় মন্ত্রিত্বের লড়াই ও দলের বড়াই। নিজভূমে বাংলা অপাংক্রেয়। আমরা এখানে ‘আমি বাংলা ভাষা’ গাহিয়া আত্মপ্রসাদ লাভ কৰি; তাহারা ওখানে এই গান শু গাহেন না, বাস্তবক্রপ দেন কাজেকর্মে। বঙ্গসংস্কৃতির ধারক-বাহকেরা আজ সচেতন হোন। বাংলা ভাষাকে সরকারী ভাষারূপে সীকৃতি দিবার জন্ম দাবী তুলুন। তবেই যদি কৃষ্ণকৰ্ণদের নিদ্রাভঙ্গ হয়।

২৫শে বৈশাখের আধ্যাত্মিক দিকটিকে বহু-পূর্বেই বিসজ্জন দিয়াছি কিনা ভাবিতে হইবে। মাতামাতি করিয়া চলিয়াছি অন্তঃসারশূল এক দৈনন্দিন মধ্যে। এ দুর্গতির অবসান কাম্য।

॥ সর্বভারতীয়তার দোহাই ॥

‘সর্বভারতীয়তার অভিশাপ’ নামে যাহা লিখিয়া-ছিলাম (তাঁ ৩৩ মে), দেখিতেছি তাৰ উগ্র প্রকাশ। পশ্চিমবঙ্গে বাণ্টায়ত ইস্পাত কারখানা হিন্দুস্থান ষ্টিল লিমিটেড (একটি সর্বভারতীয় সংস্থা) পরিচালিত। এখানে বাঙালী ইঞ্জিনিয়ার বা অন্য কৰ্মী নিয়োগে নাকি উগ্র প্রাদেশিকতার প্রশংসন দেওয়া হইবে; তাই কেন্দ্ৰীয় সরকার এই দাবীকে

২৭শে বৈশাখ, ১৩৭৯

নাকচ কৰিয়াছেন। বাঙালীৰ পোড়াকপালেৰ সুখবৰ।

ৰাউটেকেলা, ভিলাই বা বোকারোৱ কাৰখানা। শুই সৰ্বভারতীয় সংস্থা পৰিবালনাধীন হইলেও এই মৌতি মানা হয় না যেহেতু তত্ত্ব দেশগুলি অহুম্রত। পশ্চিমবঙ্গের ভয়াবহ বেকাৰ সমস্যা এবং অসহনীয় দুর্গতিতে কি কেন্দ্ৰীয় সরকাৰ কি সৰ্বভারতীয় সংস্থা—কাহারও চোখ থুলে না—ইহাপেক্ষা পৰিতাপেৰ বিষয় আৰ কী হইতে পাৰে?

বাঙালী ইঞ্জিনিয়ার বা অন্য কৰ্মী কি যোগ্যতায় কম? তাহাও মানিতে পাৰিনা। তবে কি বুঝিব, যাহাৰা বক্ষ, তাঁহাবাই ভক্ষ? বাঙালীকে ভাতে মাৰিবার পাকাপোক্ত বন্দ্যোবস্ত কৰাৰ এক অন্তৰ মনোবৃত্তিতে জাতীয় সংহতিৰ কোন পৰাকাষ্ঠা মিল হইবে? শাক দিয়া মাছ ঢাকা যাই না—বাঙালী কৰে বুঝিবে?

প্ৰশ্ন

—হৱিলাল দাস।

তুমি নোবেল-লৱিয়েট হবাৰ আগে—
আমৰা তোমাকে হেয় কৰেছি।
তুমি নোবেল-বিজয়ী হবাৰ পৰে—
আমৰা তোমাকে ভাঙিয়ে

অতিক্রিক্ত আড়ম্বৰ কৰেছি।

তোমাৰ অবৰ্তমানে—

তোমাৰ গ্ৰন্থ কিনে গৃহসংজ্ঞা কৰেছি;
তোমাৰ চিত্ৰে চন্দন লেপে
আদৰশকে চাপা দিয়েছি।
প্ৰস্তৱে তোমাৰ মূৰতি গড়েছি,
অস্তৱে সেই মৃত্তিকে ভেঙ্গেছি।

হে কবি বৈজ্ঞানাথ!

তুমি কি মোদেৰ ক্ষমা কৰিয়াছ?—
তুমি কি বেমেছ ভালো?—

ভেজাল দুবো দণ্ড

গত ১৫ মে জঙ্গিপুৰে সাবডিভিসনাল জুডিসিয়াল ম্যাজিস্ট্রেট স্বতী থানার মহেশাইল গ্রামেৰ মাহাকৰ হোমেনকে সৱিষাৰ তৈলে ভেজালেৰ অভিযোগে দুই মাস সশ্রম কাৰাদণ্ড ও দুই শত টাকা জৰিমানা। অনাদায়ে আৰও দুই মাস কাৰাদণ্ডে দণ্ডিত কৰিয়াছেন।

রবীন্দ্রনাথের স্বরূপ

(প্রথ্যাত সাহিত্যিক স্বর্গত জলধর সেনের প্রবন্ধ অবলম্বনে)

—শ্রীঅবনীকুমার রায়

২৫শে বৈশাখ সমস্ত বিশ্বের, বিশেষ ক'রে বাংলাদেশের একটি বিশেষ দিন,—রবীন্দ্রনাথের জন্মদিন। ঐদিন থেকে পক্ষকাল ধ'রে কবিগুরুকে শ্রদ্ধা ও ভক্তি নিবেদন করার জন্মে নানা রকমের অনুষ্ঠান হ'য়ে থাকে সাধা পৃথিবীতে। ‘এ উৎসব শুধু বাংলাদেশের নয়, ভারতবর্ষের নয়, সমস্ত পৃথিবীর। কাঙালোর ঘরের কোঁচিন্দ্ৰ—যে আজ জগৎসভাব উজ্জ্বলতম রহ্ম।’

তাই আমরা কবিস্বরণে পালন করি ২৫শে বৈশাখের অনুষ্ঠান সাধা বিশ্বে। আর তা চ'লবে যুগ-যুগান্তের ধ'রে, ‘কালজয়ী’ কবির পুণ্য স্মৃতির প্রতি শ্রদ্ধা নিবেদনের জন্ম।

কবি তো অমর। তাঁর ‘আয় কি বৎসর দিয়ে গণনা করা যায়? সে যে অগণিত যুগ-যুগান্তের কথা—শত সহস্র বৎসরের কথা। বাবে বাবে—কালে কালে এই কবির সঙ্গে আমাদের মাঝ্বাঁ হ'য়েছে।’

যদি জন্মান্তরবাদ স্বীকার ক'রতে হয়, তবে বলা যেতে পারে, বিভিন্ন যুগে, বিভিন্ন পরিবেশে, বাবে বাবে কবি জন্ম নিয়েছেন এই ‘হিংসায় উন্মত্ত’ পৃথিবীতে শাস্তির বাণী, প্রেমের বাণী প্রচার ক'রতে।—

‘যাহারা তোমার বিষাইছে বায়ু, নিভাইছে তব আলো,

তুমি কি তাদের করিয়াছ ক্ষমা, বেসেছে তাদের ভালো?’
এই তো কবির কথা যুগে যুগে, দেশে দেশে।

‘সে কোন স্বর্বণাতীত যুগে—কোন সত্যকালে এই আর্যভূমির ব্রহ্মবর্তে, কোন পুণ্যতোয়া সরস্বতী-দৃষ্টিতৌর পবিত্রতৌরে শান্ত-সমাপ্তদ তপোবনে, কোন দেবকল্প মহামানবের জগতের অধিবাসীকে অভয় কর্তৃ ডেকে ব'লেছিলেন,—শৃঙ্খল বিশে অমৃতস্ত পুত্রাঃ—‘সেই আত্মলক্ষ ত্রিকালজ্ঞ তত্ত্ব-দর্শীদের মধ্যে’ রবীন্দ্রনাথের আবির্ভাব আমরা কল্পনা ক'রতে পারি। সত্যাই তিনি ছিলেন আত্মলক্ষ ত্রিকালজ্ঞ ঋষি।

আবার, ‘সেই যে কবে, কোন অরণ্যের স্নিহচায়াচ্ছন্ন যজবেদীয়লে সমবেত মহীষবৃন্দ গগন পবন মুখরিত ক'রে উদ্বাস্ত কর্তৃ সামগান ক'রেছিলেন, সেই অসামান্য গায়কমণ্ডলে’ আমরা দেখ্তে পাই ‘মুকুষ’ রবীন্দ্রনাথকে।

সত্য তো রবীন্দ্রনাথ মুঢ ক'বেছিলেন সমস্ত বিশ্বাসীকে তাঁর সঙ্গীতের অমৃত ধারায়। তাই তো ‘জগৎজিনে’ যে মালা তিনি এনেছিলেন বাংলাদেশে, তার জন্ম বাঙালী আজ ধন্ত।

আবার, সেই সুগ্রামীন যুগে যখন ভারতীয় ঐতিহ অন্ধকারাচ্ছন্ন পৃথিবীতে জ্ঞানের আলো বিতরণ ক'রেছিলো, যখন ‘পুণ্যালোক আর্যঝুষিগণ গন্তীর কর্তৃ জগতে অতুলনীয় বেদমন্ত্র উচ্চারণ ক'রে পবিত্র হোমানলে অগ্নি-দেবতাকে যজ্ঞাত্তি দিতেন,’ তখন সেই মন্ত্রদষ্টা ঋষিদের মধ্যে বর্তমান ছিলেন রবীন্দ্রনাথ। তাই তিনি বর্তমান ভারতীয় ঐতিহের ধারক ও বাহক।

সর্বশক্তিমান প্রমেশবরের প্রতি শুমহান যে প্রেম রবীন্দ্র সাহিত্যকে

বিশ্বাসিত্বে স্থপ্রতিষ্ঠিত ক'রেছে, সেই প্রেমময় সঙ্গীতের অপূর্ব মুছ'নাই আমরা একদিন শুনেছিলাম তপোবনের ‘নিতামুক্ত শুন্দস্তাব পরমোপাসক’ ঋষিদের কঠে,—অসতো মা সদ্গময়, তমসো মা জ্যোতির্গময়, মৃত্যো মা অমৃতঃ-গময়।

নৈমিত্যারণ্যের বিয়োগবেদন। কাতৰ ক্লৌক্ষমিথুনের শোকে অভিভূত হ'বে যে অভয়বালী শুনিয়েছিলেন মহাকবি বাল্মীকি, রবীন্দ্রনাথেও আমরা দেখ্তে পাই বিয়োগ বেদনার সেই অমৃত বন্ধুর।

তাঁর কাব্যে আমরা দেখ্তে পাই তথাগত বুদ্ধকে ‘আনন্দঘন’ প্রেমময় মৃত্তিতে, যে বাজাৰ ছেলে জগতে প্রেম বিতৰণের জন্ম, অহিংসাৰ বাণী প্রচারেৰ জন্ম সর্বত্যাগী সন্ন্যাসীৰ ধৰ্ম গ্রহণ ক'বেছিলেন।

তাঁকে আমরা দেখ্তে পাই সেই সব মহাবত্তের মধ্যে যাবা ‘মহারাজ বিক্রমাদিত্যের নববরত্ন মণ্ডল’কে পরিশোভিত ক'বেছিলো।

তাই মনে হয়, রবীন্দ্রনাথ সমস্ত ভারতীয় ঐতিহের প্রতীক। তাঁকে আমরা দেখ্তে পাই, সেই শ্রবণাতীত যুগ থেকে আবস্ত ক'রে এই ‘হিংসায় উন্মত্ত পৃথিবী’র ঝঝঝা বিক্ষুক অমানিশার রাত্রির মধ্যে। তাই তিনি ‘শষ্টা, দ্রষ্টা, অবিতীয় মহামানব।’

তাই যুগ যুগ ধরে দেখা যায় তাঁর আবির্ভাব ‘শত সহস্র স্থানে, শত সহস্র রূপে, শত সহস্র বেশে।’

কখনো তিনি বাজাৰ ছেলে—‘born with a silver spoon in his mouth,’—ধনীৰ ছলাল বাজবেশে দৃশ্যমান। আবার কখনো তিনি বাটুল ফকিৰ ‘একতাৱা হাতে’ বৃত্যবৃত, কখনো ‘আয়তোলা মহাকবি,’ কখনো ‘জ্ঞানবৃক্ষ কৃত্তদৰ্শী’; কখনো স্বদেশের স্বথ দুঃখে কাতৰ সাধাৰণ মারুষ,’ আবার কখনো ‘সর্বযায়ামুক্ত উদাসী ঋষি।

তাই তো তিনি মৃত্যুজয়ী, লোকে লোকে চিৰপূজিত। তিনি তাঁৰ অবিনশ্বর কৌণ্ডিৰ চেয়েও মহান। ‘তোমার কৌণ্ডিৰ চেয়ে তুমি যে মহান।’

সেই রবীন্দ্রনাথকে শুধু কি প্রণাম জানিয়েই আমরা আমাদের কৰ্তব্য শেষ ক'বো? শুধু উৎসব ক'বেই তাঁৰ পরিসমাপ্তি?

আজ সমস্ত জাতিৰ সম্মুখে, সমস্ত ভারত তথা সমস্ত পৃথিবীৰ সম্মুখে এই একই প্রশ্ন—ততঃ কিম?

আমাদেৱ জাতীয় জীবনে তাঁৰ সেই অমু ভাবধাৰাকে ঝুপায়িত ক'বাৰ জন্ম সমস্ত শক্তি নিয়োগ ক'বলৈহ ধৰ্ত হবো আমরা, ধৰ্ত হবে বিশ্বাসী।

দুর্ঘটনা এড়ান গেল

সম্প্রতি সাগৰদীঘি থানার কনষ্টেবল সুধীৱকুমার চক্ৰবৰ্তীৰ গুলি ভৱা বন্দুকেৰ ট্ৰিগাৰে কোন ও ক্ৰমে আচমকা চাপ পড়ায় পুলিশ ব্যাবাকেৰ মধ্যেই একটা গুলি বেড়িয়ে যায়। সেখানে উপস্থিত দুজন হোমগার্ড অফিসাৰ সৌভাগ্যক্রমে বেঁচে যান। একজনেৰ নাম বাদল ব্যানার্জী এবং অপৰজনেৰ নাম পূৰ্ণচন্দ্ৰ ঘোষ চৌধুৰী। শ্রীচক্ৰবৰ্তীৰ বন্দুকেৰ নলটিৰ মুখ ছাদেৱ দিকে থাকাৰ গুলি টি বেড়িয়ে গিয়ে ছাদে লেগে ঘুৰে আসে এবং শ্রীচৌধুৰীৰ হাতে সামান্য আঘাত কৰে।

দাঁঠাকুরের কাছে হাতে থড়ি

— শ্রীবিষ্ণু সরস্বতী

দাঁঠাকুর যে কেণ গান ও কবিতা রচনায় সিদ্ধহস্ত ছিলেন তাই নয়। তাঁর বিশেষ ছিল যে কোনও ঘটনা বা বিষয়কে অবলম্বন করে মুখে মুখে অনর্গলভাবে এ সব রচনা করতেন। শুধু বাংলা-ভাষায় নয়, বাংলার মত ইংরেজি এবং সংস্কৃত কবিতা রচনাতেও তাঁর অসাধারণ পটুত্ব ছিল। আমার বয়স তখন পন্থে, তখনকার দিনের প্রথম শ্রেণীতে (এখনকার দশম শ্রেণীতে) পড়ি। তখন এ অঞ্চলে জঙ্গিপুর হাই স্কুলই একমাত্র উচ্চমাধ্যমিক বিদ্যালয়। প্রধান শিক্ষক বিহারীলাল চক্রবর্তী। তাঁর প্রথম কল্পার বিষয়ে। আমরা প্রথম শ্রেণীর ছেলেরা এই বিষয়ে তিনটি প্রীতি-উপহার দিব—একটা ইংরেজিতে, একটা সংস্কৃতে ও একটা বাংলায়। তিনখনা প্রীতি-উপহারই আমি লিখলাম। আমার কাচা হাত। আমরা দল বেঁধে দাঁঠাকুরের কাছে কবিতাণ্ডলো নিয়ে তাঁকে দিয়ে ভুলক্ষণ্টি টিক করে নেওয়ার জন্য এবং তাঁর প্রেমে ওগলো ছাপিয়ে নেবার জন্য গেলাম। তখন পণ্ডিত প্রেমহই জঙ্গিপুর মহকুমায় একমাত্র ছাপাখানা। দাঁঠাকুর তিনটে কবিতাই পড়লেন, খুব খুসী হলেন। সংস্কৃত কবিতাটির দু'এক জায়গায় ছন্দ সংশোধন করে “ছন্দোমঞ্জরী” ভাল করে পড়তে বললেন। পণ্ডিত-প্রেমহই প্রীতি-উপহারগুলো ছাপিয়ে দিলেন। বিবাহ বাসরে তিনি ও নিম্নীলিখিত হয়ে উপস্থিত ছিলেন, সহবের বহু গণ্যমান্য ভদ্রলোকও নির্মাণ্ত্রিত হয়ে-ছিলেন। স্থানীয় বিখ্যাত উর্কিল ৩অবিনাশ মৈত্রী মশায় বৰপক্ষ থেকে একটা কি গোলমালের স্ফুরণাত্মক করলেন। দাঁঠাকুর তাঁর স্বভাবসিদ্ধ প্রত্যুৎপন্ন-মতিত্বের সাহায্যে মুহূর্ত মধ্যে থামিয়ে দিলেন। তিনি আমাকে কাছে নিয়ে সকলকে সম্মোধন করে বললেন এই ছেলেটি আজকের এই বিষয়ে স্কুলের পক্ষে তিনটি প্রীতি-উপহার দিচ্ছে। আমি পড়ছি, আগে আপনারা কবিতাণ্ডলো শুনেন, তারপর গোলমালের বিষয় তুলবেন। এই বলে নিজেই প্রীতি-উপহার কয়খানা এমন স্বন্দরভাবে পড়লেন এবং আমার প্রশংসা উচ্ছ্বসিতভাবে

রবীন্দ্রনাথের জন্মদিবসে মালিকাবন্ধে রবীন্দ্রবন্দনা

— শ্রীঠাকুরদাস শৰ্মা

হে ক বি তো মা র মধু র ক বিতা তো মা র গানে র ক লি।
স ক লি সা জা যে জন ম দিবসে চরণে দিব অ গ্রে লি॥
ক ত বি বিধ কা ব্য কু সু ম মা ল্যে সা জা লে ভা ষা-অ ঙ্গ নে।
ক ত শ ত প দ ক রিলে স্মৃতি কা ব্যে র র স ম ন থ নে॥
যে গী তে ত ব ব র যা প ড়িল সু ল ল ি ত সু র ল হ র া।
স্মৃতি ম ল য প বনে ছ ড া লো ম ধু মু কু লে র ম ধু র া॥
পা ই যা জী ব ন দে বে র দেখ আ র তি ক রিলে তা হা র।
ছ ন্দ গু সু র র চ ল তা হা র ই ক ণ টে র ফু ল হা র॥
ক বিতা জন হৃদয় হ রিল ভ র া যে ছ ন্দ ম ধু র া তে।
বিশ্ব ক বি জা নাই প্র গাম ম ধু ম য সু র ল হ র া তে॥



করলেন, যাতে সকলের মন অনুদিকে অনাবাসে ঘুরে গেল। পরে আমাকে কবিতা লিখতে উৎসাহ দিলেন। আমার কবিতা লেখার হাতে থড়ি দাঁঠাকুরের কাছে এইভাবে হলো। তাঁরপর আমার বহু কবিতা তিনি জঙ্গিপুর সংবাদে “রাধারঞ্জন রায়” এবং “ভবত্তি ভাতুরী” এই দুই ছন্দনামে এবং আমার স্বনামে প্রকাশ করেছেন। রস রচনায় দাঁঠাকুর অনন্তর কর্ণীয় ছিলেন।

এই বুকমের ব্যঙ্গাত্মক রচনাতেও তিনিই আমার পথিকৃৎ। “কস্তুরী নবাগত্ত্ব” এই ছন্দনামে আমার ধারাবাহিক রচনা এক সময়ে কয়েক মাস ধরে জঙ্গিপুর সংবাদে প্রকাশিত হয়েছিল। আমার বয়স যখন অর্ঠাবোৰো তখন আমার প্রথম বৈষ্ণব কবিতা কবি চিত্তরঞ্জন দামের ‘নারায়ণ’ পত্রিকায় প্রকাশ সাহায্য করে আমাকে বাংলাদেশের কবি সমাজে পরিচিত করিয়ে দেন। আমি যখন ১৯২৬ সালে শ্রীপন্থপতি চট্টোপাধ্যায়, শ্রীপতাম সেনগুপ্ত (টামুবাবু) শ্রীবৈঞ্জনন ঘোষ (ডাক্তার) শ্রীবিজলী মিত্র প্রভৃতির সঙ্গে দেশবন্ধু পাঠাগারের

জঙ্গিপুরের পাঁচালী

(১ম পর্ব)

“অথ জলপতি, দেবরাজ কথা”

— শ্রীশিবার্হুজ বন্দেয়াপাধায়

গৃহকর্ম শেষে দেবী সুরেশ্বরীর আদেশ অচ্ছয়ায়ী
গভীর রাত্রিকালে আলো জালাইয়া কাগজ কলম
লইয়া পাঁচালী রচনায় প্রবৃত্ত হইলাম। সহসা
ছায়াচিত্রের ত্যাঘ নয়ন সম্মুখে ভাসিয়া উঠিল স্বর্গ-
লোকের ছবি। দেখিলাম—

দেব সভা মাঝে ইন্দ্র আছেন বসিয়া।

দিকপালগণ বসি তাহারে ঘিরিয়া।

দেবরাজ ইন্দ্র সিংহাসনে উপবিষ্ট। তাহার চতুর্দিকে
দশদিকপাল ও উপাদকপালবৃন্দ নিজ নিজ আসনে
উপবেশন করিয়া আছেন। দেবরাজের পার্শ্বে স্বয়ং
গণদেবতা উপবিষ্ট। তাহার ভাবলেশ্বীন মুখে
গজশুণ দ্বিষৎ কম্পিত হইতেছে। দেখিয়া বোধ
যায় তিনি তন্ত্রামুখ উপতোগ করিতেছেন। সভার
কেথায় কি হইতেছে মে বিষয়ে তিনি নির্বিকার।
দেবরাজ ঘটাখনি করিয়া সভার কার্য আরম্ভ
করিলেন। সহসা জনেক দিক্পাল দণ্ডয়ামান হইয়া
দেবরাজ ও গণদেবতাকে প্রগাম করিয়া সভায়
তাহার অভিযোগ পেশ করিলেন।

“শুন শুন দেবরাজ, শুন গণেশ।

জলাভাবে জঙ্গিপুর হ'লো বুঝি শেষ॥

এক ফেঁটা রস নাহি ভাগীরথী বুকে।

কাদা আৰ বালি উঠে নলকুপ মুখে॥

গণদেব বৰে ধাৰা বসিয়া আসনে।

তাহার উপায় চিন্তে শুধু মনে মনে॥

খৱচেৰ হিমাব তাৰা কৰে রাশি বাশি।

কথনো একাশি হয় কথনো বিৱাশি॥

নলকুপ সাবাবে কি বসাবে মেসিন।

শুধু এই চিন্তা কৰে বসি নিশিদিন॥

প্ৰকৃত কাজেৰ কাজ কিছুই না হয়।

দৃষ্টি যদি নাহি দাও স্থষ্টি পাৰে লয়॥

আৱ দেৱী হ'লে দেব স্থষ্টি হৈবে শেষ।

বুঝিয়া উপায় শীত্র কৰহ গণেশ॥

অভিযোগ পেশ কৰিয়া বক্তা আসন গ্ৰহণ কৰিলেন।

দেবরাজ গণদেবতাৰ দৃষ্টি আকৰ্ষণ কৰিতে যাইয়া।

দেখিলেন ততক্ষণে তিনি গভীৰ নিদ্রাভিতৃত।
তাহার অতি ক্ষুদ্র চক্ষুদ্বয় সম্পূর্ণ মুদ্রিত। গণদেবতা
জাগৰিত হইয়া তাহার শক্তি প্ৰয়োগে এই সন্ধিট দূৰ
কৰিবেন এই চিন্তা অৰ্থহীন বোধ কৰিয়া দেবরাজ
জলাধিপতি বৰুণদেবকে আহ্বান কৰিয়া বলিলেন—
“হে জলাধিপতি, ইহা আপনাৰ দণ্ডৰে অন্তৰ্গত,
অতএব—

“সে কাৰণে, অভিযোগ ভালুকপে শুনি।

সভাকে জানাও তুমি সব বিবৰণী ॥”

ইন্দ্র আজ্ঞা জলপতি শিরোধাৰ্য্য কৰি।

ভাষণ দানিতে উঠে নথিপত্ৰ ধৰি ॥

“শুনহ পৰমপূজ্য দিক্পালগণ ।

জলাভাব হেতু আমি কৰি বিশ্বেষণ ॥”

তিনি বলিলেন—হে দেবতাগণ আপনাৱা সকলেই
জানেন, পূৰ্বতন দিক্পালবৃন্দ যাহারা জঙ্গিপুরে
মঙ্গলামঙ্গলেৰ ভাৱপ্রাপ্তি ছিলেন এবং গণদেবতা
পৰম স্নেহভৱে যাহাদিগকে নিজ মন্তকে সম্মান
দিয়াছিলেন, তাহারা জলশোধক ঘন্টেৰ সাহায্যে মা
গদাৰ বক্ষেৰ অমৃত রস সৱবৰাহেৰ এক পৰিকল্পনা
গ্ৰহণ কৰেন। মেই পৰিকল্পনাৰ কথা শুনিয়া
জঙ্গিপুৰবাসী ভাবিয়াছিলেন, “তাহারা আনন্দে
কৰিবে পান সুধা নিৰবধি।” কিন্তু এই পৰিকল্পনা
কৰ্যকৰী হইবাৰ পূৰ্ব মুহূৰ্তেই—

“খেয়ালেৰ বশে মাথা গণদেব নাড়ে।

বাধা বাধা দিক্পাল ভূতলেতে পড়ে।”

গণদেবতাৰ স্নেহভাজন পৰবৰ্তী দিক্পালবৃন্দ এই
পৰিকল্পনা সমষ্টি চিন্তা কৰিতে গিয়া—

বায় ও সময় কথা কৰি অহুমান।

বিৱত হইল দিতে তাৰি কৰিপদান।

নৃতন ব্যাবস্থা তাঁৰা চিন্তে মনে মনে।

শুন শুন দেবগণ কহি এই ক্ষণে।

পাতাল গঙ্গাৰ জল আহৰণ ক'রে।

পাঠাইবে ভাবিল প্ৰতি ঘৰে ঘৰে।

কপাল হইলে মন্দ কি কৰিতে পাৰি।

নলকুপ অকেজো হ'লো, নাহি উঠে বাৰি।

পাতাল ভাগীৰ মম নিঃশেষত আজ।

দোষী আমি নাহি শুন, দোষী দেবরাজ।

মেঘলোক তবে নেন দেবরাজ ঝণ।

ঝণ শোধ নাহি কৰে আমি জলহীন।

সে কাৰণে অহুৰোধ কৰি যে তাহারে।

আদেশ কৰন ঝণ শোধ কৰিবাবে।”

জলপতি তাহার ভাষণ সমাপন কৰিয়া আসন গ্ৰহণ
কৰিলেন। দেবরাজ সভাপতিৰ ভাষণেৰ জন্ম
দণ্ডয়ামান হইয়া প্ৰথমেই জলাধিপতিৰ অভিযোগ
অস্বীকাৰ কৰিয়া কহিলেন--

‘শুন শুন দেবগণ শুন দিয়া মন।

জলপতি অভিযোগ কৰি যে খণ্ডন।

মাস কয় আগে ঝণ কৰিবাবে শোধ।

জলধৰে জানাইলু মোৰ অহুৰোধ।

অহুৰোধ রক্ষা তবে দেব জলধৰ।

দিবানিশি বৃষ্টি ঢালে ধৰণী উপৰ।

বৰুণ ভাণ্ডাৰ পূৰ্ব, রাখিতে না পাৰে।

তাহে বিপৰ্য্যায় দেখা দিল গত বাবে।

ডুবে গেল পথ ঘাট ভাঙ্গে ঘৰবাড়ী।

‘সমৰ সমৰ বৃষ্টি,’ কহে নৱনাৰী।

সে কাৰণে কাৰ দোষ বোৰা নাহি যায়।

বুঁৰিবাবে দোষ কাৰ, কৰেছি উপায়।”

দেবরাজ কিয়ৎক্ষণ ভাষণ বন্ধ কৰিলেন। তাৰপৰ
পুনৰায় দেবগণকে সমোধন কৰিয়া বলিলেন—“হে
দেবগণ, জলাভাবেৰ জন্ম দায়ী কে? ইহা
নিৰ্দ্ধাৰণেৰ জন্ম আমি একটি তদন্ত কমিশন বসাইবাৰ
প্ৰস্তাৱ কৰিতেছি। এই কমিশন যথাসময়ে
তাহাদেৰ তদন্ত বিবৰণী দেব সভায় দাখিল কৰিলে
আবাৰ সভায় এই বিষয় আলোচিত হইবে। অন্ত
তদন্ত বিবৰণী প্ৰাপ্তিৰ পৰিপ্ৰেক্ষিতে সভাৰ অধিবেশন
মূলতুবী রাখা হইল।” সভা মূলতুবী হওয়ায়
দিক্পালগণ স্বত্ত্ব পাইলেন। তখন

‘সাধু-এ-প্ৰস্তাৱ’ বলি যত দেবগণ।

দেবেন্দ্ৰ প্ৰস্তাৱ সবে কৰে সমৰ্থন।

সভা ভঙ্গ হ'লো এবে বলে প্ৰতিহাৰী।

বাহিৰিতে দেবগণ কৰে তাড়াতাড়ি।

সভা ভঙ্গ হওয়ায় গণদেবতা তাহার মুদ্রিত চক্ষুদ্বয়
দ্বিষৎ উন্মিলিত কৰিয়া সভাৰ শেষ দৃশ্য অবলোকন
কৰতঃ গজশুণ দ্বিষৎ উন্মোচন কৰিয়া মুছ হাস্ত
কৰিয়া পুনৰায় গভীৰ নিদ্রায় মগ্ন হইলেন।

“এ পাঁচালী যেবা শুনে যেবা পাঠ কৰে।

দিব্য দৃষ্টি লাভ হয় দেবগণ বৰে।

শিবার্হুজ সুরেশ্বৰী বৰে বলীয়ান।

ৱচিল অপূৰ্ব এই পাঁচালীৰ গান।”

বৰীন্দ্ৰ জয়স্তী

১ম পৃষ্ঠাৰ পৰ

সাগৰদৌধি থানার ফুলমহৰী গ্রামে বৰীন্দ্ৰ জয়স্তী উপলক্ষে আৱন্তি পাঠ, জীবনী আলোচনা ও 'একটি পৱন' নাটক মঞ্চ কৰা হয়। অনুষ্ঠানে সভাপতিত্ব কৱেন জনাব মহাঃ মহিউদ্দিন আহমেদ।

গত ২৬শে বৈশাখ সন্ধ্যায় স্থানীয় বৰীন্দ্ৰ ভবন মঞ্চে কবিগুৰুৰ জন্মোৎসব উপলক্ষে বয়নাথগঞ্জ বালিকা বিদ্যালয়ের ছাত্ৰীৱা 'নটীৰ পূজা' নাটকটি অভিনীত কৰে। উক্ত অনুষ্ঠানে ডাঃ গোৱীপতি চট্টোপাধ্যায় ও বিশপতি চট্টোপাধ্যায় হাস্তকোতুক পৰিবেশন কৰে দৰ্শকদেৱ আনন্দ দেন। তাঁদেৱ উত্তম প্ৰশংসনীয়।

বিজ্ঞপ্তি

এতদ্বাৰা সৰ্বসাধাৰণকে জানান যাইতেছে যে আমি কালাটাদ ঘোষেৱ বিকলকে জঙ্গিপুৰ সাবডিবিসনাল ম্যাজিষ্ট্ৰেটেৰ কোটে ১৭-৪-৭১ তাৰিখেৰ ১৯৫ নম্বৰেৰ একথানি ১॥ টাকা মূল্যৰ সাদা ষ্টাম্প উদ্বায়েৰ জন্য ৭৫/সি/৭২ নং মোকদ্দিমা কৰি। উক্ত মোকদ্দিমায় কালাটাদ ঘোষ কোট হইতে নোটীশ পাওয়াৰ পৰ গত ১৭-৪-৭২ তাৰিখে আদালতে হাজিৰ হইয়া লিখিত দৰখাস্ত দিয়া বলেন যে তাহাৰ নিকট ঐ তাৰিখে খৰিদা কোন ১০ টাকাৰ মূল্যৰ ষ্টাম্প নাই।

এক্ষণে উক্ত সাদা ষ্টাম্প ব্যবহাৰ কৰিয়া আসামী বা অন্ত কেহ যদি কোন দণ্ডন কি কোৰ্টী সম্পাদন কৱেন তবে তাহা তিনি নিজ দায়িত্বে কৰিবেন এবং তাহাৰ দ্বাৰা আমি আদৌ বাধ্য থাকিব না। ইতি ২-৫-৭২

কোলেবাস সেখ পিতা মৃত তুৱফৎ সেখ
সাং বাহাদুর্দাঙ্গা, থানা বয়নাথগঞ্জ (মুৰ্শিদাবাদ)

আবেদন

বয়নাথগঞ্জ মেৰাশিবিৱেৰ উত্তোগে মেৰাশিবিৰ মাঠেৰ একাংশে শিশু উচান নিৰ্মাণেৰ উদ্দেশ্যে গত ৩১/৭২ তাৰিখে কাৰ্য্যকৰী সমিতিৰ সভায় সৰ্বসম্মতিক্রমে এক সিদ্ধান্ত গৃহীত হইয়াছে। ঐ উদ্দেশ্যকে বাস্তবে কৃপায়িত কৰাৰ জন্যে স্থানীয় পৌৰপতি ডাঃ গোৱীপতি চট্টোপাধ্যায়কে সভাপতি এবং শঙ্কুনাথ রায় ও আৱত্তি ব্ৰহ্মকে সহঃ সভাপতি এবং সুভাষ সেনগুপ্ত ও জ্যোতিৰ্মল রায় চৌধুৰীকে মুঢ় সম্পাদক, তপনকুমাৰ রায়কে সহঃ সম্পাদক এবং অমৱনাথ ব্যানার্জীকে কোৰাধ্যক্ষ কৰিয়া স্থানীয় উৎসাহী ব্যক্তিদেৱ লইয়া একটি উপ-সমিতি গঠন কৰা হইয়াছে। আমাদেৱ আবেদন স্থানীয় জনসাধাৰণ আমাদেৱ এই মহতী প্ৰচেষ্টায় আৰ্থিক সাহায্যদানে সহায়তা কৰিবেন।

বিনোদ—

শ্ৰীবীৰেন্দ্ৰনাথ চৌধুৰী, সভাপতি
শ্ৰীউদয়শংকৰ রায়, সাধাৰণ সম্পাদক

জলে ডুবে মৃত্যু

গত ৪ঠা মে বেলা ১১টা নাগাদ জীবন-বীমা কৰ্পোৱেশনেৰ বয়নাথগঞ্জেৰ ডেভেলপমেন্ট অফিসাৰ শ্ৰীশত্তিনারায়ণ অধিকাৰী মহাশয়েৰ কনিষ্ঠ পুত্ৰ বয়নাথগঞ্জ উচ্চ বিদ্যালয়েৰ সপ্তম শ্ৰেণীৰ ছাত্ৰ শ্ৰীমান প্ৰলয় বাসাৰ নিকটস্থ পুত্ৰবৰ্ষে জ্বান কৰতে গিয়ে অকস্মাৎ ডুবে মাৰা যায়। তাৰ মৃত্যুৰ জন্য পৱদিন বয়নাথগঞ্জ স্কুল বৰ্ষ থাকে। শোকাচ্ছন্ন পৰিবাৰবৰ্গকে সামৰণ দেবাৰ ভাষা নাই।

শ্ৰোখণৰ জন্মেৰ পৱন

আমাৰ শ্ৰীৱ একবাৱৰ ভোজ প'ড়ল। একদিন সুশ্ৰেক উঠ দেখলাম সারা বালিশ ভত্তাচুল। তাড়াতাড়ি ভাঙাৰ বাবুকে ভাকলাম। ভাঙাৰ বাবু আশ্বাস দিয়ে বলেন—“শোঁৰীয়িক দুৰ্বলতাৰ জন্য চুল ওঠা কিছুদিনৰে অত্ৰ যথম সেৱে উঠলাম, দেখলাম চুল ওঠা বৰ্ষ হয়েছে। দিনিমা বলেন—“ঘাবড়ামনা, চুলেৰ ষড় নে,



ছ'দিবেই দেখবি সুলুৱ চুল গজিয়েছে।” গোজ
ছ'বাৰ ক'ৰে চুল আঁচড়ানো আৱ নিয়মিত স্থানেৰ আপে
জৰাকুশুম তেল মালিশ সুকু ক'ৱলাম। দু'দিবেই
আমাৰ চুলেৰ সৌলৰ্ধ কিৰে এল’।

জৰাকুশুম

কেশ তৈরি

সি. কে. সেল এণ্ড কোং প্ৰাঃ লিঃ
জৰাকুশুম হাউস • কলিকাতা-১২



KALPANA J.K.-84.B

বয়নাথগঞ্জ পণ্ডিত-শ্ৰেদে—শ্ৰীবিনয়কুমাৰ পণ্ডিত কৰ্ত্তৃক
সম্পাদিত, মুদ্রিত ও প্ৰকাশিত।